VOYAGE WESTERN

TOUR & TRAVEL

阿尔卑斯·童话三国

瑞德奥10天9夜包车行程



登上铁力士山雪峰，走进黑森林与布谷鸟钟的故乡，探访迪士尼城堡原型新天鹅堡，在哈尔施塔特与《音乐之声》的萨尔茨堡感受阿尔卑斯童话

Ride up snowy Mt. Titlis, discover the Black Forest, home of the cuckoo clock, visit Neuschwanstein, the castle behind Disney's fairy tales, and end among lakeside Hallstatt and Salzburg, home of "The Sound of Music".

Valid From 1st January 2027 Until 31st December 2027

私人包车旅游 2 / 4 / 6 人出发

FROM

RM XX,XX /PAX

X

行程亮点 TOUR HIGHLIGHT

VOYAGE WESTERN
TOUR & TRAVEL

雪山 · 城堡 · 森林 · 湖畔之旅
Alpine Fairy-tale Discovery

1
Neuschwanstein Castle
新天鹅堡 × 迪士尼城堡原型
走进路德维希二世的梦幻城堡，登上玛丽恩桥拍下城堡与山谷全景。
Visit King Ludwig II's dream castle and capture it from the Marienbrücke.



2
Mt. Titlis & Lucerne
铁力士山 × 琉森
乘360°旋转缆车登上雪峰冰川，漫步琉森卡佩尔廊桥与狮子纪念碑。
Ride the rotating cable car up Mt. Titlis and stroll Lucerne's Chapel Bridge.



3
Rhine Falls
莱茵瀑布 × 欧洲最大瀑布
乘船近距离感受欧洲流量最大瀑布的奔腾水势与震撼水声。
Take a boat ride close to the thundering water of Europe's most powerful falls.

4
The Black Forest
黑森林 × 布谷鸟钟
漫步蒂蒂湖畔，品尝正宗黑森林蛋糕，欣赏世界最大布谷鸟钟。
Stroll Lake Titisee, taste Black Forest cake and see the world's largest cuckoo clock.



5
Innsbruck & Swarovski
因斯布鲁克 × 水晶世界
欣赏阿尔卑斯之都的黄金屋顶，走进施华洛世奇水晶世界的奇幻展厅。
See Innsbruck's Golden Roof and step inside Swarovski Crystal Worlds.





6
Hallstatt Lakeside Village
哈尔施塔特 × 最美湖畔小镇
夜宿湖区避开人潮，清晨静享木屋倒映湖面的明信片美景。
Stay overnight to enjoy a quiet morning by the lake before the crowds arrive.

7
Salzburg & Königssee
萨尔茨堡 × 国王湖
漫步《音乐之声》取景地米拉贝尔花园，乘船游览如峡湾般清澈的国王湖。
Stroll the Mirabell Gardens from "The Sound of Music" and cruise crystal-clear Königssee.

VOYAGE WESTERN
TOUR & TRAVEL

行程概览 ITINERARY OVERVIEW



苏黎世·琉森
Zurich & Lucerne



铁力士山
Mt. Titlis & Lucerne



黑森林·林道
Black Forest & Lindau



新天鹅堡
Neuschwanstein



哈尔施塔特
Hallstatt & Salzburg



国王湖·慕尼黑
Königssee & Munich

行程详细 ITINERARY DETAILS

DAY 1 吉隆坡 - 苏黎世 - 琉森
KL - Zurich - Lucerne

抵达苏黎世机场后，由专车司导接机，开启阿尔卑斯童话之旅。漫步中世纪风貌的**苏黎世老城**，走访以夏加尔彩绘玻璃闻名的**圣母大教堂**，远眺拥有欧洲最大钟面之一的**圣彼得教堂**，沿知名购物街**班霍夫大街**前往**苏黎世湖**畔散步，欣赏湖面天鹅与远处雪山。午后驱车约一小时前往湖光山色环绕的**琉森**，漫步**琉森湖**畔，办理入住。傍晚可于老城餐厅品尝地道的瑞士奶酪火锅（餐费自理），在湖光与灯影中为这趟阿尔卑斯之旅揭开美好序幕。苏黎世湖畔步道绿树成荫，是感受瑞士悠闲慢生活的绝佳去处。

Upon arrival at **Zurich Airport**, meet your driver-guide and stroll the medieval **Old Town**, visiting the **Fraumünster** with its Chagall stained-glass windows and **St. Peter's Church**, home to one of Europe's largest clock faces. Walk **Bahnhofstrasse** to **Lake Zurich** for views of swans and distant Alps, then drive about an hour to **Lucerne** for a lakeside stroll before checking in. In the evening, savour a traditional Swiss cheese fondue in the old town (at own expense) as the lights come on across the lake. The tree-lined lakeside promenade is the perfect place to ease into the relaxed Swiss pace of life.

4星琉森市区酒店或同级
4 STAR Lucerne city hotel or similar

DAY 2 琉森 - 铁力士山 - 琉森

早餐后，前往山城**英格堡**，搭乘世界首创的**360°旋转缆车**登上海拔3,020米的**铁力士山**，挑战高空**悬崖栈桥**，探访晶莹的**冰川洞穴**，天气晴朗时可远眺阿尔卑斯群峰。下午返回琉森，漫步欧洲最古老的木质廊桥**卡佩尔廊桥**与**水塔**，参观被马克·吐温誉为“世上最令人动容的石雕”的**狮子纪念碑**，傍晚可于湖畔老城自由漫步。琉森老城保留众多绘有壁画的中世纪建筑，湖畔可欣赏天鹅与远处的皮拉图斯山，夜色中的廊桥灯影更添浪漫。铁力士山顶终年积雪，即使夏季前来也能体验雪地乐趣，建议携带保暖外套与太阳眼镜。

After breakfast, head to **Engelberg** and ride the world's first rotating cable car up **Mt. Titlis** (3,020 m) to cross the **Cliff Walk**, explore the **Glacier Cave** and, on clear days, take in sweeping Alpine views. Back in Lucerne, walk the **Chapel Bridge** and **Water Tower** and visit the **Lion Monument**, which Mark Twain called "the most mournful and moving piece of stone in the world". Lucerne's old town is full of medieval buildings with painted façades, and from the lakeside you can watch swans with **Mt. Pilatus** in the distance as the bridge lights add romance after dark. Mt. Titlis is snow-capped all year, so even in summer you can enjoy the snow; bring a warm jacket and sunglasses.

4星琉森市区酒店或同级
4 STAR Lucerne city hotel or similar

DAY 3 琉森 - 莱茵瀑布 - 黑森林
Lucerne - Rhine Falls - Black Forest

早餐后，前往欧洲流量最大的瀑布**莱茵瀑布**，乘船近距离感受奔腾水势，并可登上瀑布中央的**岩石观景台**。随后越境进入德国，驶入童话般的**黑森林**，漫步冰川湖**蒂蒂湖**畔，品尝正宗**黑森林蛋糕**，并于传统工坊欣赏手工**布谷鸟钟**的精湛工艺。傍晚感受林间小镇的宁静，夜宿黑森林。黑森林以浓密的冷杉林得名，沿途木屋错落、草坡起伏，宛如格林童话中的场景，令人流连忘返。莱茵瀑布宽约150米，水声震耳，可于劳芬城堡与周边观景平台拍下震撼全景。

After breakfast, visit the **Rhine Falls**, Europe's most powerful waterfall, with a boat ride close to the thundering water and the chance to climb the rock in the middle of the falls. Cross into Germany and the fairy-tale **Black Forest** to stroll beside glacial **Lake Titisee**, taste authentic Black Forest cake and see craftsmen at work on traditional cuckoo clocks. Named for its dense fir forests, the Black Forest is dotted with timber farmhouses and rolling meadows, like a scene from a Grimm fairy tale. About 150 metres wide, the roaring Rhine Falls can be admired from **Laufen Castle** and nearby viewing platforms for breathtaking panoramas.

4星黑森林蒂蒂湖区酒店或同级
4 STAR Black Forest Titisee hotel or similar

DAY 4 黑森林 - 林道 - 富森
Black Forest - Lindau - Füssen

早餐后，前往黑森林小镇**特里贝格**，欣赏德国最高瀑布之一**特里贝格瀑布**与**世界最大的布谷鸟钟**。随后沿德、奥、瑞三国交界的**博登湖**前往湖中岛城**林道**，漫步港口的**巴伐利亚狮子像**与**灯塔**，于彩绘老街小憩。傍晚抵达阿尔卑斯山脚下的**富森**，可漫步古朴的老城街巷。富森是“浪漫之路”的终点，小镇依偎在莱希河畔，彩色房屋与修道院钟楼相映成趣，夜宿此地更显宁静惬意。博登湖湖面开阔、帆影点点，沿岸果园与葡萄园绵延，风光宜人。

After breakfast, visit **Triberg** for one of Germany's highest waterfalls and the world's largest cuckoo clock. Follow **Lake Constance**, shared by Germany, Austria and Switzerland, to the island town of **Lindau**, with its harbour lion, lighthouse and painted old-town lanes, before reaching **Füssen** at the foot of the Alps in the evening. Füssen, the southern end of the **Romantic Road**, sits beside the Lech River, where colourful houses and the abbey bell tower make for a peaceful overnight stay. Dotted with sailboats, Lake Constance is fringed by orchards and vineyards that make the journey a scenic delight.

4星富森酒店或同级
4 STAR Füssen hotel or similar

行程详细 ITINERARY DETAILS

DAY 5

富森 - 新天鹅堡 - 因斯布鲁克

Füssen - Neuschwanstein - Innsbruck

早餐后，参观启发迪士尼睡美人城堡的**新天鹅堡**（入内参观需提前预约时段），登上**玛丽恩桥**拍下城堡与峡谷全景，远眺路德维希二世童年居住的**旧天鹅堡**。随后途经世界遗产**维斯教堂**与壁画小镇**上阿默高**，欣赏屋墙上色彩缤纷的童话壁画，越境进入奥地利，傍晚抵达阿尔卑斯之都**因斯布鲁克**。新天鹅堡依山而建，白色城墙与尖塔掩映于森林之中，四季景致各异；上阿默高以每十年一次的耶稣受难剧闻名，街头的木雕工艺品亦值得细细品味。玛丽恩桥横跨珀拉特峡谷，是拍摄新天鹅堡全景的最佳位置，秋季红叶环绕时尤为壮观。

After breakfast, visit **Neuschwanstein**, the castle that inspired Disney's Sleeping Beauty (timed entry, pre-booking required), capture the view from **Marienbrücke** and see **Hohenschwangau**, where King Ludwig II spent his childhood. Pass the UNESCO-listed **Wieskirche** and **Oberammergau** with its colourful painted houses before crossing into Austria to **Innsbruck**. Perched above the forest, Neuschwanstein's white towers look different in every season, while Oberammergau, famed for its once-a-decade Passion Play, is also known for its fine woodcarving. Spanning the **Pöllat Gorge**, the bridge offers the finest view of the castle, especially stunning when framed by autumn colours.

4星因斯布鲁克市区酒店或同级
4 STAR Innsbruck city hotel or similar

DAY 6

因斯布鲁克 - 水晶世界 - 哈尔施塔特

Innsbruck - Swarovski - Hallstatt

早餐后，漫步**因斯布鲁克老城**，欣赏由2,657块镀金铜瓦覆盖的**黄金屋顶**与华丽的**霍夫堡皇宫**外观。随后前往**施华洛世奇水晶世界**，走进巨人头造型的奇幻展厅，欣赏璀璨的水晶艺术。午后驶入**萨尔茨卡默古特湖区**，沿途湖光山色如画，傍晚抵达被誉为“世界最美湖畔小镇”的**哈尔施塔特**。沿途可欣赏提洛尔山谷与阿尔卑斯牧场的田园风光；抵达哈尔施塔特后，于湖畔静享黄昏，看夕阳映照山峦与湖面。因斯布鲁克曾两度举办冬季奥运会，城市背倚北链山脉，是阿尔卑斯山区最具代表性的城市之一。

After breakfast, explore **Innsbruck**'s old town, its **Golden Roof** covered with 2,657 gilded copper tiles and the **Imperial Palace**. Visit **Swarovski Crystal Worlds**, entered through the famous Giant's head, then drive through the scenic **Salzkammergut** to **Hallstatt**, often called the world's most beautiful lakeside village. Along the way, enjoy Tyrolean valleys and alpine pastures, then unwind by the lake in Hallstatt as the evening light falls on the mountains and water. Twice host of the Winter Olympics, Innsbruck sits beneath the **Nordkette** range and is one of the Alps' most iconic cities.

4星哈尔施塔特湖区酒店或同级
4 STAR Hallstatt lake area hotel or similar

DAY 7

哈尔施塔特 - 沃尔夫冈湖 - 萨尔茨堡

Hallstatt - Wolfgangsee - Salzburg

清晨漫步宁静的**哈尔施塔特湖**畔，拍下木屋倒映湖面的经典明信片画面，乘缆车登上**世界遗产观景台**俯瞰湖光山色。随后途经碧蓝的**沃尔夫冈湖**，前往莫扎特故乡**萨尔茨堡**，漫步《音乐之声》取景地**米拉贝尔花园**，参观**莫扎特出生地**，逛逛挂满铁艺招牌的**粮食胡同**。从老城可仰望高踞山头的霍恩萨尔茨堡城堡，傍晚可沿萨尔察赫河畔漫步，欣赏老城天际线与教堂圆顶的美丽倒影。哈尔施塔特拥有逾七千年的盐矿历史，与周边湖区一同被列入联合国世界文化遗产；萨尔茨堡老城亦为世界遗产，巴洛克建筑与音乐氛围交织成独特的城市风貌。

Enjoy a peaceful early-morning stroll in **Hallstatt**, capturing the classic postcard view, and ride the funicular to the **Skywalk** viewpoint. Pass sparkling **Lake Wolfgang** on the way to **Salzburg,** Mozart's birthplace, to stroll the **Mirabell Gardens** from "The Sound of Music", visit **Mozart's Birthplace** and browse **Getreidegasse** with its wrought-iron signs. From the old town, look up to **Hohensalzburg Fortress** on the hill, and in the evening stroll along the Salzach River to see the domes and spires reflected in the water. Hallstatt's 7,000-year salt-mining heritage is part of a UNESCO World Heritage Site, as is Salzburg's old town, where Baroque architecture and music create a unique atmosphere.

4星萨尔茨堡市区酒店或同级
4 STAR Salzburg city hotel or similar

DAY 8

萨尔茨堡 - 国王湖 - 慕尼黑

Salzburg - Königssee - Munich

早餐后，前往德国最清澈的湖泊之一**国王湖**，乘坐电动游船穿越峡湾般的湖面，聆听船夫吹奏小号的回声，抵达红顶洋葱塔的**圣巴多罗买教堂**，群山环抱的景色宛如油画。午后前往巴伐利亚首府**慕尼黑**，晚上于四百多年历史的**皇家啤酒屋**体验巴伐利亚风情（餐费自理）。慕尼黑啤酒文化源远流长，若适逢九月下旬至十月初出游，更可感受举世闻名的十月啤酒节盛况。国王湖位于贝希特斯加登国家公园内，四周环绕瓦茨曼峰等阿尔卑斯高峰，湖水终年碧绿清澈，是摄影爱好者不可错过的秘境。

After breakfast, visit **Königssee**, one of Germany's clearest lakes, and cruise by electric boat to the red-domed **St. Bartholomew's Church**, listening for the trumpet echo off the cliffs. Continue to **Munich**, the Bavarian capital, for an evening of Bavarian atmosphere at the historic **Hofbräuhaus** (meals at own expense). Munich's beer culture runs deep, and if you visit from late September to early October, you can join the festivities of the world-famous **Oktoberfest**. Set within **Berchtesgaden National Park**, Königssee is ringed by Alpine peaks such as the Watzmann, and its emerald waters are a must for photographers.

4星慕尼黑市区酒店或同级
4 STAR Munich city hotel or similar



行程详细 ITINERARY DETAILS

DAY 9

慕尼黑
Munich

早餐后，前往**玛利亚广场**，于**新市政厅**前观看木偶报时钟表演，参观双塔洋葱顶的**圣母教堂**，漫步热闹的**谷物市场**。随后参观巴伐利亚王室夏宫**宁芬堡宫**，欣赏宫殿与巴洛克花园，下午前往**宝马世界**与**奥林匹克公园**，或于**马克西米利安大街**自由购物，体验慕尼黑的都会风情。晚上可于传统餐馆品尝巴伐利亚烤猪肘、白香肠与椒盐卷饼（餐费自理），搭配一杯清爽的德国啤酒，为旅程最后一晚画下完美句点。慕尼黑老城街道紧凑，适合步行探索，沿途教堂、广场与百年老店林立；热爱汽车与设计的旅客，更可于宝马博物馆细看品牌百年发展历程。

After breakfast, watch the **Glockenspiel** at the **New Town Hall** on **Marienplatz**, visit the twin-domed **Frauenkirche** and browse the **Viktualienmarkt**. Tour **Nymphenburg Palace**, the Bavarian royal summer residence, and its Baroque gardens, then visit **BMW Welt** and the **Olympic Park** or shop along **Maximilianstrasse**. In the evening, try Bavarian specialities such as roast pork knuckle, white sausage and pretzels (at own expense) with a crisp German beer to celebrate your last night. Munich's compact old town is easy to explore on foot, with churches, squares and century-old shops at every turn, while car and design lovers can trace the brand's story at the **BMW Museum**.

4星慕尼黑市区酒店或同级
4 STAR Munich city hotel or similar

DAY 10

慕尼黑 - 吉隆坡
Munich - Kuala Lumpur

早餐后，自由漫步**慕尼黑老城**或**英国花园**，选购德国厨具、啤酒杯等手信，享受旅程最后的悠闲时光。随后根据航班时间送往**慕尼黑国际机场**，结束难忘的阿尔卑斯三国之旅，带着满满回忆返回温暖的家。英国花园是全球最大的城市公园之一，可观看冰溪河上的城市冲浪奇景；如时间允许，亦可于机场免税店选购最后的手信。建议预留充足时间办理登机及退税手续。感谢您选择Voyage Western，期待与您再次相约，探索更多欧洲美景。

After breakfast, enjoy free time in Munich's **old town** or the **English Garden** and shop for German kitchenware and beer steins. Transfer to **Munich International Airport** according to your flight time, bringing home wonderful memories of the Alps. The English Garden is one of the world's largest city parks, where you can watch surfers ride the **Eisbach** wave; if time allows, pick up last-minute gifts at the airport's duty-free shops. Please allow plenty of time for check-in and tax refunds. Thank you for travelling with Voyage Western – we look forward to exploring more of Europe with you.

市区至慕尼黑机场车程约40分钟
City to Munich Airport approx. 40 minutes

TIPS

旅行贴士 · 出发前须知
Travel Tips

01 最佳季节 BEST SEASON

5月至10月气候宜人，最适合观光与登山；冬季可赏阿尔卑斯雪景，11月底至12月更有圣诞市集。

May to October is ideal for sightseeing and mountain trips; winter brings Alpine snow, with Christmas markets from late November to December.

02 穿着建议 WHAT TO WEAR

山区温差大，即使夏季上铁力士山也请备保暖外套、墨镜与防晒，并穿舒适好走的鞋。

Mountain temperatures change quickly; even in summer, bring a warm jacket, sunglasses and sunscreen for Mt. Titlis, plus comfortable walking shoes.

03 时差货币 TIME & CURRENCY

比马来西亚慢6小时（冬令时慢7小时）；瑞士使用瑞士法郎（CHF），德国与奥地利使用欧元。

6 hours behind Malaysia in summer and 7 in winter. Switzerland uses the Swiss franc (CHF); Germany and Austria use the euro.

04 电源插座 POWER & PLUGS

德奥为C/F型双圆脚插座，瑞士为J型（C型插头可用），电压230V，请自备转换插头。

Germany and Austria use Type C/F sockets; Switzerland uses Type J, though slim Type C plugs fit. Voltage is 230V, so bring an adapter.

05 景点预约 BOOKINGS

新天鹅堡须预约入场时段，旺季名额有限；高山缆车或因天气停运，行程将视情况调整。

Neuschwanstein requires timed tickets booked in advance; mountain cable cars may close in bad weather, and plans will be adjusted.

06 购物退税 TAX REFUND

购物满指定金额可申请退税，请索取退税单、保留收据，并于离境时办理海关盖章。

Purchases above a minimum amount may qualify for a tax refund; ask for a tax-free form, keep receipts and get customs validation when leaving.



价格详情 PRICING DETAIL

VOYAGE WESTERN
TOUR & TRAVEL

私人包车
Private Chauffeur Tour

6人/ Pax RM xx,xxx

4人/ Pax RM xx,xxx

2人/ Pax RM xx,xxx

车辆 Transportation：全程专车服务，包含停车费、过路费及燃油费。
Private transportation throughout the trip, including parking fees, tolls, and fuel charges.

司导 Driver Guide：一名专业资深中文导游兼司机，提供全程讲解服务。（导游每日工作时间为上午9点至下午7点）
A professional Chinese-speaking driver-guide for the entire journey.(Note: Guide's daily working hours are from 9:00 AM to 7:00 PM).

门票 Entrance Fees ： 行程中任何景点门票
Entrance fees for attractions as specified in the itinerary.

酒店 Hotel ： 客人自订酒店
Hotel Room On Own Arrangement

用餐 Meals: 任何行程中用餐。
Any meals which is not mentioned in the detailed Itinerary.

国际航班 International Flights : 往返欧洲的国际机票费用。
Return International airfare to and from Europe.

私人包车 + 3 星级酒店
Private Chauffeur Tour + 3 Star Hotel

6人/ Pax RM xx,xxx

4人/ Pax RM xx,xxx

2人/ Pax RM xx,xxx

车辆 Transportation：全程专车服务，包含停车费、过路费及燃油费。
Private transportation throughout the trip, including parking fees, tolls, and fuel charges.

司导 Driver Guide：一名专业资深中文导游兼司机，提供全程讲解服务。（导游每日工作时间为上午9点至下午7点）
A professional Chinese-speaking driver-guide for the entire journey.(Note: Guide's daily working hours are from 9:00 AM to 7:00 PM).

酒店 Hotel：9 晚精选三星级酒店住宿，含城市税及每日早餐。
9 nights' accommodation in selected 3★hotels, inclusive of city tax and daily breakfast.

门票 Entrance Fees ： 行程中所列景点的第一门票。
Entrance fees for attractions as specified in the itinerary.

Voyage Western 尊享礼遇：免费升级经典路线 · 精选体验 · 景点门票
Complimentary Upgrades to Signature Routes, Curated Experiences & Inclusive Attraction Tickets

国际航班 International Flights : 往返欧洲的国际机票费用。
Return International airfare to and from Europe.

用餐 Meals: 任何行程中用餐。
Any meals which is not mentioned in the detailed Itinerary.

最推荐!

私人包车 + 4 星级酒店
Private Chauffeur Tour + 4 Star Hotel

6人/ Pax RM xx,xxx

4人/ Pax RM xx,xxx

2人/ Pax RM xx,xxx

车辆 Transportation：全程专车服务，包含停车费、过路费及燃油费。
Private transportation throughout the trip, including parking fees, tolls, and fuel charges.

司导 Driver Guide：一名专业资深中文导游兼司机，提供全程讲解服务。（导游每日工作时间为上午9点至下午7点）
A professional Chinese-speaking driver-guide for the entire journey.(Note: Guide's daily working hours are from 9:00 AM to 7:00 PM)

酒店 Hotel：9 晚精选四星级酒店住宿，含城市税及每日早餐。
9 nights' accommodation in selected 4★hotels, inclusive of city tax and daily breakfast.

门票 Entrance Fees ： 行程中所列景点的第一门票。
Entrance fees for attractions as specified in the itinerary.

Voyage Western 尊享礼遇：免费升级经典路线 · 精选体验 · 景点门票
Complimentary Upgrades to Signature Routes, Curated Experiences & Inclusive Attraction Tickets

国际航班 International Flights : 往返欧洲的国际机票费用。
Return International airfare to and from Europe.

用餐 Meals: 任何行程中用餐。
Any meals which is not mentioned in the detailed Itinerary.

旅行必备 TRAVEL ESSENTIALS

Passport & Visas 护照与签证
Each traveler must ensure their passport is valid for at least six (6) months from the return date of the trip. All required visas, entry permits, or other travel documents must be obtained in advance by the traveler.
每位旅客需确保护照在回程日起至少仍有六（6）个月的有效期。所有所需签证、入境许可或其他旅行文件，须由旅客本人提前办理。

Travel Insurance 旅游保险
Comprehensive travel insurance covering medical expenses, trip cancellations, baggage loss, and other unforeseen events is strongly recommended.
强烈建议旅客购买涵盖医疗费用、行程取消、行李遗失及其他不可预见事件的综合旅游保险。

Health & Safety 健康与安全
Travelers are advised to consult their doctors for health advice and vaccinations (if required) before departure. Please inform the company of any medical conditions or dietary restrictions in advance.
建议旅客在出发前向医生咨询健康建议及接种（如需）。若有特殊健康状况或饮食要求，请提前告知旅行社。

Luggage 行李
Travelers are responsible for their own luggage. Please check airline regulations for baggage allowances and restrictions.
旅客须自行保管行李，并遵守航空公司行李托运及随身行李的相关规定。

条款与细则 TERMS & CONDITION

1）Program Changes 行程调整
Itineraries, meals, hotels, and transportation are subject to change without prior notice due to local circumstances or weather conditions. 行程、膳食、酒店及交通可能因当地情况或天气因素而进行调整，恕不另行通知。

2）Right to Amend 修改权利
Voyage Western reserves the right to amend or cancel the itinerary at any time due to unforeseen circumstances, peak season demands, or force majeure events. Voyage Western 保留因不可预见情况、旅游旺季或不可抗力因素而随时修改或取消行程的权利。

3）Accuracy of Information 信息准确性
Voyage Western is not responsible for omissions, typographical errors, or inaccuracies in brochures, websites, or any media. Corrections will be made when identified. 对于手册、网站或任何媒体中出现的遗漏、印刷错误或资料不准确之处，Voyage Western 概不负责，并保留随时更正的权利。

4）Traveler's Responsibility 旅客责任
All participants travel at their own risk. Voyage Western shall not be held liable for additional expenses caused by delays, transport disruptions, illness, accidents, weather, strikes, war, or other causes beyond the company's control. 所有旅客须自行承担旅行风险。因交通延误、疾病、意外、天气、罢工、战争或其他非公司可控因素而产生的额外费用，Voyage Western 概不负责。

5）Payment & Cancellation 付款与取消
A deposit is required upon booking. Full payment must be made before departure. Cancellation charges apply depending on the time of cancellation before departure.订位时需支付订金。出发前须付清全额团费。若旅客取消行程，将根据取消时间收取相应的取消费用。

6）Unutilized Services 未使用之服务
No refunds will be given for any meals, tours, transport, or services not utilized during the trip. 行程中未使用的餐饮、交通、门票或其他服务，恕不退款。

7）Photography & Promotion 摄影与宣传
Voyage Western may use photos or videos taken during the trip for promotional purposes. If travelers do not wish to appear in such materials, please inform the company in advance. Voyage Western 有权使用行程中所拍摄的照片或视频作宣传用途。如旅客不希望出现在相关宣传资料中，请提前告知公司。

8）Illustrations 图片说明
All pictures shown in the brochure are for illustration purposes only. Actual sights and experiences may vary.本宣传单内所示图片仅供参考，实际景色与体验可能有所不同。

VOYAGE WESTERN TOUR AND TRAVEL SDN. BHD
R-1-33A, Bell Avenue, Sunsuria City , 43900 Sepang , Selangor.
SSM : 1201981-K Motac : KPK 8816

拨打热线
011-74534852